

02 Julho . sexta



22H00

- Gabriella Cilmi

Austrália

Aos 18 anos de idade, Gabriella já alcançou o estatuto de "princesa superstar". A aventura no "passeio da fama" começou com o single "Sweet about me" – Um sucesso à escala mundial: Vendeu milhões de cópias, ocupou o top 10 das músicas mais ouvidas em 16 países e foi já visualizado mais de 20 milhões de vezes no YouTube.

Agora apresenta o seu último álbum "Ten". Inspirada em sucessos como Giogrio Moroder, Blondie e Donna Summer, criou um corpo de trabalho que agarra na new wave e em influências da música de dança mais clássica e transforma-as num som disco-pop-futurista. Um disco e um concerto que celebram a sua entrada no mundo adulto, mais forte e pintada de ouro eléctrico!

COMPOSITORA E VOZ: Gabriella Cilmi
MD, TECLADOS E VOZ: Henry Bowers
Broadbent
BATERIA E VOZ: Beanie Bhebhe
GUITARRA E VOZ: Adam Coney
BAIXO E VOZ: Sol Solomon

PARA TODOS

22H30

- Os Outros

Com o EP Banda Sonora para Curta-Metragem Sobre Delinquentes Lusos, de 2009, Os Outros contam a história de um conjunto de delinquentes à procura de um amanhã, ou de nada, numa teia de vivências dividida em sete cantigas. Os Outros são pessoas calmas e serenas que fazem uma espécie de rock e vêm, não de Riachos, nem Torres Novas, ou Santarém, mas destes sítios todos.

00H30

- Prova de Fogo

Muse, Megadeth, Metallica, Pearl Jam, Guns n' Roses, Nirvana, AC/DC, Iron Maiden, System of a Down, Placebo, U2 e Tina Turner são algumas das bandas que estes quatro músicos revisitam juntos desde 2007.

02H00 | ALTERNATIVO

- Dj Bomboca & Pírolito

03 Julho . sábado



18H00 ÀS 20H30

- Workshop Gypsy Duende danças ciganas

Para todos a partir dos 8 anos
INSCRIÇÕES educativo@teatrovirginia.com e/ou 249 839 305

21H30

- XXXII Festival de Folclore de Torres Novas

Rancho Folclórico de Torres Novas
Rancho Folc. e Etnográfico das Terras de Santa Maria
Grupo Etnográfico de Esmoriz
Grupo Folclórico de Danças e Cantares do Fial
R. F. e Emográfico "Os Peneiros" de Martinchel



23H00

- Clown In Libertà Teatro Necessario | Itália de e com Leonardo Adorní, Jacopo Maria Bianchini, Alessandro Mori

Um concerto continuamente interrompido pelos delírios cómicos dos músicos ou um espectáculo de clown suportado pela música?

Três palhaços divertidos e talentosos são possuídos por uma excitação infantil ao terem ao seu dispor um palco e uma audiência. Sem diálogos, querem montar um espectáculo que espante, ganhe, abrace e beije o público que passa. Tentando por todos os meios maravilhar e surpreender, acabam por atropelar-se uns aos outros e... O que se segue são espantosas cenas de equilíbrio acrobático, duelos em câmara lenta, malabarismos intrincados e pirâmides humanas.

A música é uma peça central que dá ritmo a cada acção. O espectáculo, vencedor de vários Festivais de Novo Circo em toda a Europa, é uma viagem musical louca, quase nunca interrompida, mesmo durante as acrobacias mais impensáveis!

PARA TODOS

00H30

- Vice Versa

Banda de covers de clássicos dos anos 70, 80 e 90 além de temas mais actuais. Amantes sobretudo do Pop/Rock, cobrem também outros géneros como o Reggae, o Soul ou o Funk. Apostam numa sonorida compacta onde a voz, a guitarra e o saxofone se apoiam numa sólida secção rítmica.

02H00 | ALTERNATIVO

- Ponto G dj set

04 Julho . domingo

18H00 ÀS 20H30

- Workshop Gypsy Duende danças ciganas

Para todos a partir dos 8 anos
INSCRIÇÕES educativo@teatrovirginia.com e/ou 249 839 305



21H30

- Mahala Rai Band Metais ciganos suburbanos Roménia

Na Roménia, os mais famosos músicos vivem em duas aldeias. Em Clejani, violinistas, tocadores de címbalos, contrabaxistas e acordeonistas formaram os extraordinários Taraf de Haidouks. Em Zece Prajni, há a maior concentração de tocadores de sopros por metro quadrado. É nestas duas aldeias que se encontram os instrumentistas que são capazes de arrebatrar uma festa de casamento com um único solo lançado a uma velocidade super sónica.

Nos Mahala Rai Banda juntam-se músicos das duas aldeias, num equivalente balcânico dos Memphis Horns com a secção rítmica dos Muscle Shoals, combinando poder e elegância, groove e virtuosismo.

Editaram um primeiro álbum em 2004 e estão agora de volta com a sua mistura de música tradicional, pop oriental, rumba catalã, reggae e maneale, a pop de Roma de sucesso comercial ambíguo.

Mantendo o espírito de orquestra e tocando exclusivamente ao vivo, a banda lançou "Ghetto Blasters", onde transborda o puro prazer de tocar e fazer a festa. Que as vossas noites sejam longas, muito longas!

VIOLINO Ionita Aurel
TROMPA BARTONO Bosnea Aurel
TROMPETE Cantea Cristinel
TUBA Cantea Georgel
SAXOFONE Mihai Cristinel
VOZ Manole Nicusor
ACORDEÃO Ionica Florinel
TROMPETE Oprica Viorel
BATERIA Dinu Marian
TROMBONE Zahanagiu Marian
TROMPA TENOR Trifan Andrei



23H00

- Pop Dell'Arte Portugal

Nascida em 1985, eis uma das bandas mais originais que apareceu na pop portuguesa, com um universo musical único, subversivo e com um cunho simultaneamente internacional e lusitano. A sua música, não seguindo os estereótipos da canção de intervenção, assumiu sempre contornos de pop de autor denunciando através das suas idiossincrasias, o establishment musical e a sociedade que o consome. Ao longo da sua existência tiveram várias formações mas a linhagem foi sempre assegurada pelo vocalista e mentor João Peste.

2010 é o ano que marca o regresso da banda aos discos de originais. A edição de *Contra Mundum* é a celebração de 25 anos duma carreira invejável, cujo reconhecimento está vivo no impacto inegável que tiveram e têm, não só em várias outras bandas mas também na pop que a sua audiência exige para si mesma. Os Pop Dell'Arte são a prova de que em música não há fronteiras nem desculpas para a mediocridade. Há o som da frente, e quem está, está.

VOZ João Peste
BAIXO Zé Pedro Moura
GUITARRA Paulo Monteiro
BATERIA Nuno Castedo
PERCUSSÃO E PROGRAMAÇÕES Tiago Miranda

00:30 | FUNK . ACID . JAZZ

- O Vilão dj set



22H00

- Minyeshu Etiópia | Holanda

- Cais Sodrê Funk Connection Portugal

Nascidos no coração do bairro boémio que lhes dá o nome, são a primeira banda residente no MUSICBOX, centro da actual cena musical da capital. Apaixonados pelo funk e a soul, este grupo de veteranos da música portuguesa, que junta elementos dos Cool Hipnoise, Quinteto Tati, banda Sam the Kid, Spaceboys ou Sitados, entre outros, garante a sabedoria necessária à produção dos mais contagiantes grooves.

Numa viagem pela história da música negra segundo os ensinamentos do godfather James Brown, a banda dedica-se a recriar alguns dos mais soulful e energicos momentos alguma vez gravados em vinil. O som e o ambiente dos clássicos da Motown, Stax, Chess Records e outras editoras míticas das décadas

de 60 e 70, são tocados com a dedicação e energia de uma verdadeira celebração.

Final isto é grande música de dança!

VOZES Fernando Nobre a.k.a. Silk e Tamin
TECLAS Daniel Lima
BAIXO Francisco Rebelo
BATERIA Rui Alves
GUITARRA Tiago Santos
TROMPETE Zé Raminhos
SAXOFONE TENOR João Cabrita
TROMBONE Miguel Ângelo
SOM Hugo Santos

23H30 | FUNK . SOUL . REGGAE

- Tiago Santos dj set (cool hipnoise | rádio oxigénio)

06 Julho . terça



22H00

- Diabo na Cruz Portugal

Eis a ponte entre duas margens que viveram separadas durante mais de trinta anos: a da Música Moderna Portuguesa e a da Música Popular Portuguesa.

Cinco músicos fazem música popular ao ritmo de um bom rock pop. Recuraram ao tempo em que a música tradicional era rainha e juntaram-lhe a atitude do século XXI. Perdoaram o folclore português e apresentam-se com guitarras aceleradas e letras contagiantes.

Há muito que a nossa música carece de um Tropicalismo que venha emancipar-nos e unir-nos, que junte o génio de José Afonso ao de António Variações, sem fronteiras. Virou!

GUITARRA E VOZ: Jorge Cruz
VIOLA BRAGUESA E VOZ: B-Fachada
BAIXO E VOZ: Bernardo Barata
SINTETIZADOR João Gil
BATERIA E PERCUSSÃO João Pinheiro

23H30 | POP . FUNK . LATIN

- Gonçalo Castro dj set

07 Julho . quarta



22H00

- Minyeshu Etiópia | Holanda

Nascida em Dire Dawa na Etiópia, começou cedo a sua formação artística no Teatro Nacional de Addis Ababa, onde aprendeu a cantar e a dançar. Mais tarde partiu à descoberta da Europa com vontade de apresentar a cultura Etiope além fronteiras.

A Holanda foi o país que a acolheu e a música foi o veículo escolhido para trabalhar a renovação da importante e rica cultura tribal do seu país.

Minyeshu atualiza as sonoridades tradicionais cruzando-as com outras influências. Representa a renovação da cultura Etiope num patchwork musical com assinatura própria.

VOZ Minyeshu
BATERIA Eric v/d Lest
GUITARRA Donnie DuVall
PERCURSÃO Osama Mogash
SAXOFONE Edward Capel
BAIXO Guy Wanzambi
PIANO Mike Roelofs

23H30 | REGGAE . DUB

- Dub Bud dj set (Badmood)

08 Julho . quinta



22H00

- Anaquim Portugal

Em todas as canções de Anaquim, José Rebola, o seu compositor e letrista, destaca um dilema moral, canta uma história em modo de lenda popular ou pinta com detalhe uma tela quotidiana. Musicalmente o clima é de festa, de celebração, entre New Orleans, os Balcãs e a Feira Popular. Depois do single "Na Minha Rua" ter sido incluído nos Novos Talentos da Fnac e escolhido como tema oficial das Festas de Lisboa, eis "As Vidas dos Outros", o primeiro longa duração, que revela um talentoso músico acompanhado de excelentes instrumentistas e de uma atitude divertida onde a música se afirma como a melhor forma de enfrentar os nossos medos e monstros. Um balsa-mo dançante para a aspezeza do quotidiano!

VOZ E GUITARRA José Rebola
GUITARRA Luís Duarte
TECLAS Pedro Ferreira
BAIXO Filipe Ferreira
BATERIA João Santiago
TECNICO DE SOM Gil Figueiredo

23H30 | POP . INDIE . ELECTRO

- Mau dj set

09 Julho . sexta



22H00

- Lura Cabo Verde

Após ter tido entrada directa para o Top 20 da tabela do World Music Charts Europe (WMCE), "Eclipse", o quinto album de Lura, ganha vida em Torres Novas.

Neste disco, a artista revisita com alma os diferentes estilos cabo-verdianos, passando por ritmos vários, embrenhados na sonoridade bebida em encontros, nos palcos do mundo, com diferentes gerações e culturas. Uma elegância acústica que tanto ilustra a realidade da sodade, como retrata o batuku.

"Eclipse", o tema que dá nome ao disco, transporta na voz sensual de Lura o sentimento confuso de melancolia e de tristeza, cantada desde sempre pelos poetas, onde a sonoridade da guitarra portuguesa evidencia a familiaridade entre o fado e a morna.

Plena de inspiração e energia, a sua voz marcará, mais uma vez, a diferença.

VOZ Lura
PIANO E DIRECÇÃO MUSICAL: Toy Vieira
PERCUSSÃO Kau Paris
BAIXO Russo
GUITARRA Vaiss
VIOLINO Guillaume Singer
TECNICO DE SOM Sérgio Milhano

23H30

- Os Zé Pedro dos Xutos Uma ariscada expedição que vos brinda com baladas de piroscie latina, chalaças políticas e sátira pop-chunga-tuna, reinvidicações proletárias e manifestos pró HI-5, poesia de taberna piladeira e imprevistos d'assobio mui airosos.

00H30

- Los Gafas

Banda de covers de temas recentes, nomeadamente os que foram feitos nas últimas 6 décadas e que têm sido recriados pelas bandas mais famosas do planeta, em lindas versões.

02H00 | ELECTRO . ROCK

- Lovemakers dj set

10 Julho . sábado



21H30

- Rupa & The April Fishes EUA

Agitadores musicais de São Francisco, seguram um espelho carnavalesco para a vida, onde esta se reflecte distorcida, bem-humorada e por vezes inquietante. Em *este mundo*, o seu segundo álbum, falam da vida, da morte, da arte, do amor e das divisões reais e artificiais que nos mantêm separados.

Especialistas em atravessar fronteiras e construir pontes, borram as linhas entre géneros e geografias para criar um som que a Time Out nomeou de agit-pop global. Com uma atitude pop alternativa condimentada com especiarias internacionais, misturam elementos do swing Cigano, a cumbia Colombiana, a chanson francesa e os ragas indianos. De acordo com Rupa, *este mundo* é uma coleção de sons e canções que realçam a alegria e a beleza accidental da vida assim como a sua companheira inexorável: o sofrimento humano. Música para provocar o pensamento e os pés!

COMPOSITORA, VOZ, GUITARRA Rupa
TROMPETE Marcus "The Tone" Cohen
ACORDEÃO, VOZ Isabel "Iz" Douglass
PERCUSSÃO, ENGENHOCAS Aaron "Rhone-Ditty-Rhone" Kierbel
CONTRABAXO Safa "Jazz Spy" Shokraí
TROMPETES Ara "Fuego" Anderson
VIOLONCELO Misha Khalikulov



23H00

- Virgem Suta Portugal

A sua história não é a das bandas de hoje em dia. Não foram descobertos através do Myspace, não usaram as auto-estradas da informação para conquistar fãs. Valeram-se de duas guitarras, da voz e de uma mão cheia de canções.

Eram virgens no mundo da música e quiseram demorar o tempo necessário para se considerarem prontos. Brindam-nos agora com uma bela estreia. Na dúzia de canções que compõem o disco consegue-se perceber o que os caracteriza e porque vão agradando a quem os ouve. Transpirm Portugalidade e assumem-no, mas são tão contemporâneos que a raiz portuguesa só lá está porque não têm outro remédio. A isto aliam uma ironia que aparece a espaços, insólita. Curiosos?

VOZ E GUITARRA Jorge Benvinda
GUITARRAS E COROS Nuno Figueiredo
BAIXO, SINTETIZADOR E COROS Helder Moraes
GUITARRAS E COROS Nuno Rafael
PROGRAMAÇÕES, GUITARRAS E COROS João Cabrita
BATERIA E PROGRAMAÇÕES Sérgio Nascimento

00H30

- 4 Fun

Banda de quatro elementos que partilham a mesma paixão pelo Rock, marcando a diferença pelas suas diferentes versões dos grandes clássicos intemporalis. A diversão e a boa disposição são os dois elementos essenciais. Da música portuguesa e internacional, passando pelos gloriosos anos 80 e 90... tudo pode acontecer.

02H00 | ALTERNATIVO

- Lorenzfactor dj set

11 Julho . domingo



19H00|TEATRO E NOVO CIRCO

- Histórias Suspensas de Joana Providência Radar 360º | Portugal

Um armário guarda segredos. Dentro deste, as histórias revelam-se umas dentro das outras. Três contadores, que simultaneamente saltam para dentro da história, agem e reagem através de voos, voltas e reviravoltas, desvios que nos levam a outras pequenas narrativas... As possibilidades são infinitas nesta caixa de fabricar sonhos onde o limite é a imaginação. As portas fecham-se e abrem-se, expondo e ocultando personagens e situações, que nos transportam para o imaginário infantil dos contos e das fábulas de encantar.

PARA TODAS AS IDADES
INTERPRETES CO-CRIADORES António Oliveira, Filipe Caco e Julieta Rodrigues



21H30

- Muxim Homenagem a Duo Ouro Negro | Portugal

Um trilho que se fez caminho. Uma viagem aos sons e às cores matriciais de diferentes culturas. Horas de remotas melodias entretrecidas de novas vozes e harmonias. Um tempo passado, tornado presente, num lusófono olhar nos olhos.

Uma vontade uma tornada múltipla e um leite nascido da paixão, do fazer com prazer. E o fruto, esse, denota frescura. Elevada concepção... E, adjectivemos sem receio, sublimes interpretações unidas em mestiço canto.

Dez são os temas, as memórias, as evocações. Quatro, os intérpretes. Quatro, os músicos. Uma, a homenagem. ISABEL CARVALHO

50 Anos depois do início do Duo Ouro Negro, *Eli-sa, Vou Levá-Te Comigo, Amanhã, Mãe Preta, Maria Rita, Moamba, Banana e Cola, Menino de Braçanã, Muxim* entre outras, vão agora trazer uma série de recordações aqueles que viveram os tempos áureos da banda de Raul Indipwo e Milo MacMahon. E também dar a conhecer aos jovens uma das mais importantes bandas portuguesas iniciadas nos anos 60.

VOZ Janita Salomé, Ritinha Lobo e Filipa Pais
VOZ E BAIXO Yami
GUITARRAS Manuel d'Oliveira
BATERIA E PERCUSSÕES Joaquim Teles (Quiné)
PIANO E TECLAS Filipe Raposo



23H00

- Tertúlia do Fado de Coimbra Portugal

O fado, a balada, a trova, são caminhos percorridos pelas vozes sui generis de um José Afonso e de um Luiz Goes. O dedilhar das guitarras herda e mantém as escolas de Artur Paredes e de Flávio Rodrigues. Do Mondego para ao Almonda, do centro de Portugal para o coração do Ribatejo, de Coimbra a Torres Novas. Assim tem sido o percurso das vozes e das guitarras da Tertúlia do Fado de Coimbra, que, desde há quase duas décadas, vêm marcando a sua presença no encerramento destas festas.

VOZ Victor Nunes, José Miguel Baptista e Joaquim Matos
GUITARRA E VOZ José Santos
Paulo GUITARRA Álvaro Aroso
VIOLA DE ACOMPANHAMENTO Eduardo Aroso
VIOLA DE ACOMPANHAMENTO E BAIXO ACUSTICO José Carlos Teixeira

PARA TODOS

00H30

02H00

03H00

04H00

05H00

06H00

07H00

08H00

09H00

10H00

11H00

12H00

13H00

14H00

15H00

16H00

17H00

18H00

19H00

20H00

21H00

22H00

23H00

00H00

01H00

02H00

03H00

04H00

05H00

06H00

07H00

08H00

09H00

10H00

11H00

12H00

13H00

14H00

15H00

16H00

17H00

18H00

19H00

20H00

21H00

22H00

02 Sexta	03 Sábado	04 Domingo	05 Segunda	06 Terça	07 Quarta	08 Quinta	09 Sexta	10 Sábado	11 Domingo
	Workshop Gypsie Duende danças ciganas 18h00 às 20h30	Workshop Gypsie Duende danças ciganas 18h00 às 20h30	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Armário de Trocas 17h00 às 20h00	Histórias Suspensas teatro e novo circo 19h00
Gabriela Cilmi 22h00	Festival de Folclore 21h30	Mahala Raii Banda 21h30	Cais do Sodré Funk Connection 22h00	Diabo na Cruz 22h00	Minyeshu 22h00	Anaquim 22h00	Lura 22h00	Rupa & The April Fishes 21h30	Muxima Homenagem Duo Ouro Negro 21h30
Os Outros 23h30	Clown In Libertá 23h00	Pop Dell' Arte 23h00	Tiago Santos dj set (Cool Hipnoise Rádio Oxigénio) 23h30	Gonçalo Castro dj set 23h30	Dub Bud dj set 23h30	Mau dj set 23h30	Os Zé Pedro dos Xutos 23h30	Virgem Suta 23h00	Tertúlia do Fado de Coimbra 23h00
Prova de Fogo 00h30	Vice Versa 00h30	O Vilão dj set 00h30					Los Gafas 00h30	4Fun 00h30	Fogo de Artificio Encerramento 00h00
Bomboca & Pírolito dj set 02h00	Ponto G dj set 02h00						Lovemakers dj set 02h00	LorenzFactor dj set 02h00	



Actividades Desportivas

04 Domingo	Percurso Pedestre
04 Domingo	Raid BIT do Almonda
10 Sábado	Finais do Torneio de Futsal
11 Domingo	Pesca Desportiva
11 Domingo	Passeio Pedestre
11 Domingo	Trail do Almonda

INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES
GADAD - Piscinas Municipais Fernando Cunha
249 839 170 | desporto@cm-torresnovas.pt | www.cm-torresnovas.pt

Editorial

Todos os anos temos festas novas. Festas que cruzam e confrontam estilos e tendências, procurando manter uma coerência viva entre o que foi e os novos ingredientes para o que será. Com as restrições económicas que se sentem no país, decidimos assumir alguma contenção, apostando numa programação de qualidade, mas mais local e com menos concertos. Teremos teatro e novo circo para todas as idades, danças ciganas para aprender, objectos e histórias para trocar e desporto para fazer. Haverá música vinda dos Estados Unidos, da Etiópia, da Austrália, de Itália, da Roménia e de Cabo Verde – uma ponte com a Lusofonia, sempre presente

nas festas, passando por Portugal e por Torres Novas: tocam este ano muitas bandas da região, com covers e originais. Teremos ainda Djs todas as noites, dos mais variados estilos musicais, que trazem os discos lá de casa e aos quais não vai resistir a dançar na *Tendanças*, um novo espaço das festas de 2010. Lá nos encontraremos uma vez mais no Jardim das Rosas, para comer, beber e ouvir música em conjunto, para dançar clássicos ou novas sonoridades, e divertirmo-nos junto ao rio.

António Manuel Oliveira Rodrigues
Presidente da Câmara Municipal de Torres Novas

Artesanato, Gastronomia e Tasquinhas

ORGANIZAÇÃO E PRODUÇÃO



APOIOS À DIVULGAÇÃO



Entrada Gratuita
ESPECTÁCULOS AO AR LIVRE
www.festasdoalmonda-2010.blogspot.com
www.teatrovirginia.com

MAIS INFORMAÇÕES
249 839 300 | 249 813 019
info@teatrovirginia.com
www.cm-torresnovas.pt

fa festas do
almonda
TORRES NOVAS . 2010

Jardim das Rosas
2 a 11 Julho
O Mundo em Torres Novas!